

**No. 48735**

---

**International Fund for Agricultural Development  
and  
Tunisia**

**Loan Agreement (Agropastoral Development and Local Initiatives Promotion Programme in the South-East) between the Republic of Tunisia and the International Fund for Agricultural Development (with annexes and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 8 October 2002**

**Entry into force:** 8 April 2003, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

**Authentic text:** French

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *International Fund for Agricultural Development*, 22 July 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Fonds international de développement agricole  
et  
Tunisie**

**Accord de prêt (Programme de développement agro-pastoral et de promotion des initiatives locales du Sud-Est) entre la République tunisienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 octobre 2002**

**Entrée en vigueur :** 8 avril 2003, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

**Texte authentique :** français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Fonds international de développement agricole*, 22 juillet 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*